അമേരിക്കൻ കഥകൾ

മിനികഥകൾ പതിമൂന്ന്

ജോയിക്കുട്ടി,

അന്നച്ചി, ഇന്ന് അമേരിക്കയിൽതാമസിക്കുന്നമലയാളി കുടുംബങ്ങളിലെ പ്രശ്നങ്ങളെ, സംഘഷ്ങ്ങളെ കുറിച്ചാണ് പറയുന്നത്. പരസ്പരം സ്നേഹവും, ബഹുമാനവും ധാരണയും ഇല്ലാതെ കേരളത്തിൽ ജീവിക്കുന്നതു പോലെ അമേരിക്കയിൽ ജീവിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്.

ദാനിയേൽ മരിച്ചു. ആ സ്ഥലത്ത് മലയാളികളുടെ ഇടയിലെ ആദ്യത്തെ മരണമാണ്. ആ സമയത്ത്, ആ സമയത്തുള്ള എല്ലാ മലയാളികളും, ജാതിമത ഭേദമെന്യേ ആ ബാലവൃദ്ധം ഫ്യൂണറൽഹോമിൽ എത്തി. വളരെയധികം ആൾക്കാർ അവരുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളെ കൂടാതെയാണ് വന്നത്. കുഞ്ഞുങ്ങൾ ആവശ്യമില്ലാതെ പരിഭ്രമിക്കേണ്ടതില്ലന്നാണ് അവരുടെ ഭാഷ

അമേരിക്കയിലെ ഒരു നല്ല ബിസിനസ്സ് ആണ് ഫ്യൂണറൽ ഹോം എന്നത്. ഒരാൾ മരിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനെ ഈ ഫ്യൂണറൽഹോംകാർ ആ ശവശരീരം കൊണ്ടു പോയി വേണ്ട പ്രക്രിയകൾ എല്ലാം ചെയ്ത ശേഷം, ജീവിച്ചിരുന്നതിനേക്കാൾ സുന്ദരനായും സുന്ദരിയായും തീർത്ത് ആവശ്യപെടുന്നിടത്തോളം ദിവസങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചു വെയ്ക്കും. കൂടുതൽ ദിവസങ്ങൾ വെക്കുന്നതിന് കൂടുതൽ പണം കൊടുക്കണം. എല്ലാം പണമിടപാടു പോലെ കാര്യങ്ങൾ. ചില ആൾക്കാരുടെ വേണ്ടപ്പെട്ടവർ വളരെ ദൂരത്തിലാണെങ്കിൽ അവർ വന്ന് ഒരു നോക്കു കണ്ടതിനു ശേഷം അടക്കാൻ നോക്കും. അതു പോലെ സാമ്പത്തിക ശേഷി പോലെ പല പല കാര്യങ്ങളും അക്കൂട്ടത്തിൽ ചെയ്യാൻ സാധിക്കും. ഫ്യൂണറൽ ഹോമിൽ നിന്നും വളരെ ദൂരെ ആയിരിക്കും ശ്മശാനം. അമേരിക്കയിൽ മിക്കവാറും പൊതു ശ്മശാനമേ ഉള്ളൂ. നാനാ ജാതിമതസ്ഥരേയും അവിടെ അടുത്തടുത്ത് അടക്കും. നിങ്ങൾ പറയുന്ന പ്രത്യേക സ്ഥലത്ത് അടക്കണമെങ്കിൽ അതിന് കൂടുതൽ പണം കൊടുക്കണം. എല്ലാം കൂടെ ഒറ്റ കരാറാണ്: അതെല്ലാം കൂടെ ഫ്യൂണറൽഹോംകാക്ക് ഒന്നിച്ച് തുക കൊടുത്താൽ മതി. ആഭാടമായും അല്ലാതെയും എങ്ങിനെ വേണമെങ്കിലും ശവമടക്കം നടത്താം. ഇതല്ല; ശവദാഹമാണ് വേണ്ടതെങ്കിൽ അതും അവർ തന്നെ ചെയ്തു തരും. എത്ര ദിവസം വേണമെങ്കിലും വ്യൂവിംഗ് എന്നു പറയുന്ന പൊതു ജനങ്ങൾക്ക് ശവശരീരം കാണാനുള്ള സൗകര്യം തരും. എല്ലാത്തിനും പ്രത്യേകം പണം കൊടുക്കണമെന്നു മാത്രം. ജീവിച്ചിരുന്നപ്പോൾ കണ്ടതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ സുന്ദരനും സുന്ദരിയുമായി പല വിലയുള്ള ശവപെട്ടിയിൽ കിടത്തിയിരിക്കും. അവിടെ കാപ്പി കുടിക്കുന്നതിനുള്ള സൗകര്യങ്ങൾ ഉണ്ട്. അമേരിക്കയിലെ പല ആൾക്കാരും അവരുടെ മരിച്ചു പോയ ഭത്താവിനേയോ, ഭാര്യയേയോ കാണാൻ വരുമ്പോൾ പുതിയ ബോയ് ഫ്രണ്ടിനേയോ, ഗേൾഫ്രണ്ടിനേയോ കൂട്ടിയായിരിക്കും വരുന്നത്.

മലയാളികൾ വന്നാൽ കൂട്ടമായ് അവിടെ ഇരുന്ന് പാട്ടു പാടി പ്രാത്ഥിച്ചായിരിക്കും പിരിയുന്നത്. അവിടെ വരുന്നവക്കെല്ലാം അവരുടെ പേരും വിലാസവും മറ്റും എഴുതാൻ പ്രത്യേകം ബുക്കും വെച്ചിരിക്കും. അതേൽ വിവരങ്ങൾ എഴുതാൻ നിബന്ധമില്ല. ആ വിവരങ്ങൾ കിട്ടിയാൽ, ആ മരിച്ച ആളിന്റെ വീട്ടുകാർ അവക്കെല്ലാം നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തിയുള്ള കാഡുകൾ പിന്നാലെ അയച്ചു കൊടുക്കും. അവിടെ കാണാൻ വരുന്ന എല്ലാവക്കും മരിച്ച ആളിന്റെ ഫോട്ടോയും മറ്റു കൂടുതൽ വിവരങ്ങളുമടങ്ങിയ ചെറിയ ഒരു കാഡും കൊടുക്കും. അതിൽ മരിച്ച ആളിന്റെ ജനന മരണ ദിവസങ്ങൾ കൂടി എഴുതിയിരിക്കും. അത്രയും കാലം ഒരാളിന്റെ ജനന തീയതിയോ വയസോ പറയാതിരുന്നാൽ മരിച്ചു കഴിയുമ്പോൾ എല്ലാം വെളിച്ചത്താകും; സുന്ദരികളുടെ കാണാതെ പൊതിഞ്ഞു വെച്ചിരിക്കുന്ന എല്ലായിടവും പ്രസവ സമയത്ത് കാണിച്ച് കിടക്കുന്നതു പോലെ. ആ സമയത്ത് അതിലേ പോകുന്ന എല്ലാവക്കും അവളുടെ എല്ലാം കാണാം. അപ്പോൾ നാണം എല്ലാം പമ്പ കടക്കും. ശവമടക്കശേഷം അതിൽ ഭാഗഭാക്കായ എല്ലാവക്കും സസ്യാഹാരം മലയാളികൾ കൊടുക്കും.

ദാനിയേൽ എങ്ങിനെയാണ് മരിക്കാൻ ഇടയായത്? അയാൾ പറയുന്നത്: അവൾക്ക് എന്നോട് സ്നേഹമില്ല. നേരം പരപരാ വെളുക്കും മുമ്പേ ജോലി എന്നു പറഞ്ഞു പോയാൽ പാതിരാത്രി പന്ത്രണ്ടു മണി കഴിഞ്ഞാണ് എത്ര പേരുടെ കൂടെ കിടന്നിട്ടാണവൾ വരുന്നത്. പിന്നെ എന്റെ കൂടെ കിടക്കാനോ കിടക്ക പങ്കു വെയ്ക്കാനോ അവൾക്ക് ഇഷ്ടമില്ല. അമേരിക്കയിലെ നല്ല കിടക്കയിലെ ഇത്രയും നല്ല കിടക്കയിൽ കിടന്നു കൊണ്ട് സെക്സ് ചെയ്യാൻ അവൾക്ക് ഇഷ്ടമില്ല. അപ്പോൾ അതിനത്ഥം അവൾ രാപകലില്ലാതെ ഓടി നടന്ന് പലരുടേയും കൂടെ കിടന്നതല്ലയോ? ഇപ്പോൾ വന്നു വന്ന് അവളുടെ വായിൽ തോന്നുന്നതെല്ലാം പറയുക കൂടി ആയി. ഗോ റ്റു ഹെൽ എന്നു വേണ്ട, ആഭാസ വാക്കുകൾ കൂടെ പറയാൻ തുടങ്ങി. അതുകൊണ്ടിപ്പോൾ ഞങ്ങൾ വേറേ മുറികളിലായി രണ്ടിടത്താണ് കിടക്കുന്നത്. പിന്നെ ഞാൻ എന്തു ചെയ്യണം? മനപ്രയാസം മാറ്റാനായി വിസ്കി, കാലത്തു മുതൽ വൈകുന്നതു വെരെ കുടിച്ച്, മലയാളം ടിവിയും കണ്ടിരിക്കും! മനുഷ്യന് മനസമാധാനം അത്യാവശ്യം വേണ്ടതല്ലേ?

അവൾ പറയുന്നത്: ഇയാൾ, ഈ മനുഷ്യൻ അമേരിക്കയിൽ വന്നപ്പോൾ മുതൽ മഹാ മടിയാനായി തീന്നിരിക്കുകയാണ്. അതികാലത്തു മുതൽ അദ്ധരാത്രി വെരെ രണ്ടിടത്തായി ഞാൻ ജോലി ചെയ്ത് തളന്ന് വന്നിട്ട് ഇയാളുടെ മുമ്പിൽ മലന്നു കിടക്കാൻ എന്നേ കൊണ്ടു വയ്യ. മാനസീകമായും ശാരീരികമായും ക്ഷീണിച്ചാണ് ഞാൻ വരുന്നത്. കൈകൊണ്ട് ഇയ്യാൾ മെയ്യനങ്ങത്തില്ല. ഞാൻ തന്നെ ജോലി ചെയ്യണം, കടയിൽ പോയ് സാധനങ്ങൾ വാങ്ങി കൊണ്ടു വരണം. എല്ലാം പാചകം ചെയ്ത് വെച്ചു വിളമ്പി കൊടുക്കണം. കടിച്ച മേത്തേ ഉറുമ്പ് തൂത്തു കളയത്തില്ല. പാത്രമായ പാത്രങ്ങൾ എല്ലാം, കൂടാതെ ഈ എപ്പാട്ടുമെന്റു മുഴുവൻ തൂത്തു തുടച്ച് വൃത്തിയാക്കണം. ഒരിക്കൽ ക്ലീനിംഗ്കാരെ ഏപ്പാടാക്കിയതാണ്. ഇങ്ങേര് വീട് വൃത്തിയാക്കാൻ വന്ന പെണ്ണുങ്ങളുടെ മണ്ടക്കു കേറാൻ നോക്കി; അവക്ക് കാശു കൊടുക്കാമെന്നാ പറഞ്ഞത്. അവർ ജോലി ചെയ്യാൻ വയ്യായെന്നു പറഞ്ഞ് പോയി. അതിൽ പിന്നെ വീട് വൃത്തിയാക്കലും എന്റെ പണി ആയി.

കാലത്ത് ജോലിക്കു പോകുന്നതിനു മുമ്പ് ഭക്ഷണം എല്ലാം ഉണ്ടാക്കി വെച്ചിട്ടു പോകണം. എല്ലാം തിന്നിട്ട്, തിന്ന പാത്രം പോലും കഴുകാതെ അവിടിട്ടിട്ട് പോകും. ദേഷ്യം വന്നു കഴിയുമ്പോൾ എന്റെ വായിൽ തോന്നുന്നത് ഞാൻ വിളിച്ചു പറയും . അതുപോലെ ആണുങ്ങൾ എന്തെല്ലാം പണികൾ വീട്ടിൽ ചെയ്യും! കുടിച്ചു കുടിച്ച് ഇപ്പോൾ ചങ്കും കരളും എല്ലാം ദ്രവിച്ചു പോയി. ആദ്യമാദ്യം വെള്ളമൊഴിച്ചായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ റോക്കിലായ്. പച്ച വെള്ളം പോലും ഒഴിക്കതെ രാപകലില്ലാതെ കുടിച്ചാൽ ഇതിനപ്പുറം വരത്തില്ലയോ! കാർ ഓടിക്കത്തില്ല; ഈ ലോകം മുഴുവൻ ഞാൻ കാറോടിച്ചു പോയ് എല്ലാ കാര്യങ്ങളും തനിയേ ചെയ്യണം. പള്ളീം പട്ടക്കാരനും ഇല്ല. ഇങ്ങിനെ ഒരു ഭത്താവിനെ എനിക്കെന്തു ചെയ്യാനാ! പുഴുങ്ങി തിന്നാനോ! ഇന്ത്യയിലായിരുന്നപ്പോൾ ഇങ്ങേര് വല്ല്യ ഓഫീസറായിരുന്നു എന്നു പറഞ്ഞിട്ടു വല്ല ഫലവുമുണ്ടോ?